Observation du changement social et monitoring polit and Sozialberichterstattung und politisches Monitoring
Osservazione del cambiamento sociale e monitoring politico
Social reporting and monitoring policies

iornate della statistica pubblica ide der amtlichen Statistik

Inhaltsverzeichnis / Table des matières / Contents

	Vorwort Avant-propos Preface	7
	Begrüssung Souhaits de bienvenue Welcoming address	13
	Thierry Béguin, Conseil d'Etat du Canton et de la République de Neuchâtel	15
	Denis Miéville, Université de Neuchâtel	17
	Vorträge im Plenum / Conférences plénières / Pleneray Sessions	
ī	Zum Nutzen und zur Nutzung einer Sozialberichterstattung Utilité et utilisation de l'observation du changement social The Use of Social Reporting	21
	Annemarie Huber-Hotz: Die Bedeutung von Indikatoren für die Politik	23
	Fabio Pedrina: Indikatorensystem der Nachhaltigkeit und des Disparitätenabbaus als Führungsinstrument der Politik	29
	John Martin: OECD Social Indicators: A Broad Approach towards Social Reporting	35
	Carlo Malaguerra: Statistique publique et monitoring politique	45
	Christian Suter: Indikatoren zum sozialen Wandel der schweizerischen Gesellschaft	55
11	Thematisches Monitoring: Regionale Disparitäten, nachhaltige Entwicklung, Gleichstellung Le monitoring thématique: disparités régionales, développement durable, égalité Monitoring certain aspects such as regional disparities, sustainability, equity	67
	Mark D. Shucksmith: Monitoring Processes of Change and Social Exclusion in Rural Areas of Europe	69
	Martin Schuler: Les grandes régions comme outil d'analyse sociale	93
	Alfred Rey: Gefahr einer zweigeteilten Schweiz?	105
	Ursula Mauch, Mauch Consulting: Kriterien für nachhaltige Entwicklung im Bereich Gesellschaft	111
	Patricia Schulz: La statistique, alliée indispensable de l'égalité entre femmes et hommes	125

ĪN	Der Aufbau von Indikatorensystemen Le développement d'un système d'indicateurs The construction of a system of indicators	131
	Jochen Jesinghaus: The construction of a system of indicators: From a data set to the evaluation of policies	133
	Berichte aus den Workshops / Comptes-rendus des ateliers / Workshop reports	
īv	Datenstrategien, Indikatoren und Skalen Des données, des indicateurs et des échelles Data, indicators and Scales	147
	Erwin Zimmermann: Introduction	149
	Brigitte Buhmann: Registeroffensive und Statistische Integration	155
	Matthias Niklowitz: Konzepte der Lebensqualität: Theoretische Konzepte, Datenbedürfnisse, Datenbestände und erhebungstechnische Aspekte am Beispiel des Monitoring psychische Gesundheit für das Schweizerische Gesundheitsobservatorium	173
	Dominique Joye: Les grandes enquêtes sociologiques internationales	209
V	Methodische Probleme Les problèmes de méthode Methodological problems	217
	Beat Hulliger: Einführung	219
	Vicente Carabias / Herbert Winistörfer: The Social Compatibility Analysis (SCA): an instrument to assess and evaluate the social impacts of planned projects	223
	Stephan Wild-Eck: Die Problematik der Bildung eines validen Lebensqualitätsmasses (ein Fallbeispiel)	231
	Paul Röthlisberger: Lebensqualität in der Schweiz: Methoden und Probleme bei der Indexkonstruktion	247

VI	Ökonomische Konzepte La conception économique Actual economical concepts	253
	Dominique Frei: Introduction	255
	Ruth Meier / Sylvie Dousse: SAM - Social Accounting Matrix	257
	Rolf Schwery: Das Anomie-Barometer: Ein Instrument zur Messung der Nachhaltigkeit von Entwicklungsprozessen	273
	Boris Zürcher: Die Vereinbarung zwischen Bund und Kantonen über den Vollzug des Arbeitslosenversicherungsgesetzes	285
VII	Soziale Lage Schweiz La situation sociale en Suisse Social situations in Switzerland	307
	Vera Herrmann: Einführung	309
	Marcel Heiniger / Etienne Piguet: Indikatoren zur Integration von Immigrantinnen und Immigranten in der Schweiz	313
	Robin Tillmann / Monica Budowski: Pauvreté et exclusion: définition et usages des concepts, reformulation et premiers résultats pour la Suisse	329
	Carlo Knöpfel: Fragen an die quantitative Sozialberichterstattung	3 63
VIII	Schlussfolgerung Conclusion Conclusion	369
	Heinz Gilomen: Strategien für die Zukunft	371
	Autoren Auteurs Authors	391